



SKUPINA LUKA KOPER

NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU V
OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2010

KAZALO

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER	1
SPLOŠNI PODATKI	3
UVODNO POJASNILO.....	3
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER	4
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA.....	6
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER	7
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	9
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER.....	10
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER.....	10
TRŽENJE IN PRODAJA	16
UPRAVLJANJE TVEGANJ	20
O DELNICI.....	21
NALOŽBENA POLITIKA	23
RAZISKAVE IN RAZVOJ.....	24
ZAGOTAVLJANJE INFORMACIJSKE PODPORE	25
TRAJNOSTNI RAZVOJ	25
UPRAVLJANJE S KADRI.....	25
NADZOROVANJE VPLIVOV NA NARAVNO OKOLJE.....	26
DRUŽBENO OKOLJE	28
POSLOVNA ODLIČNOST.....	29
RAČUNOVODSKO POROČILO.....	30
NEREVIDIRANI KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER	30
NEREVIDIRANI NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI LUKE KOPER, D.D.....	42

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER

(v evrih)	Jan. - sept. 2008	Jan. - sept. 2009	Jan. - sept. 2010	Indeks 2010/2009
Iz izkaza poslovnega izida				
Poslovni prihodki	103.374.730	87.883.695	92.188.680	105
Poslovni izid iz poslovanja (EBIT)	20.564.174	9.494.271	7.589.757	80
Poenostavljen denarni tok (EBITDA) ¹	34.552.497	25.477.862	27.174.673	107
Izid iz financiranja	1.179.801	-4.504.856	-6.216.901	138
Celotni dobiček	21.743.975	4.989.415	1.372.856	28
Čisti dobiček	18.177.991	4.235.854	1.028.617	24

(v evrih)	31. 12. 2008	31. 12. 2009	30. 09. 2010	Indeks 2010/2009
Iz bilance stanja				
Bilančna vsota	556.610.483	531.672.019	522.372.102	98
Dolgoročna sredstva	509.161.405	505.003.934	492.837.216	98
Kratkoročna sredstva	47.449.079	26.668.086	29.534.886	111
Kapital	311.059.034	247.410.497	248.064.511	100
Dolgoročne obveznosti	116.475.882	166.936.750	154.283.235 ²	92
Kratkoročne obveznosti	129.075.567	117.324.774	120.024.355	102
Finančne obveznosti	201.358.206	234.538.592	236.842.785	101

(v odstotkih)	Jan. - sept. 2008	Jan. - sept. 2009	Jan. - sept. 2010	Indeks 2010/2009
Kazalniki				
Dobičkovnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	19,89%	10,80%	8,23%	76
EBITDA marža	33,42%	28,99%	29,48%	102
Čista donosnost kapitala (ROE) ³	7,34%	1,78%	0,55%	31
Čista donosnost sredstev (ROA) ³	4,93%	0,98%	0,26%	27
Finančne obveznosti/ kapital	45,78%	70,11%	95,48%	136

¹ Poslovni izid iz poslovanja + amortizacija

² Zaradi neizpolnjevanja nekaterih finančnih zavez, katerih vrednosti v letu 2009 niso bile dosežene pretežno zaradi slabitev finančnih naložb, je morala matična družba ob koncu poslovnega leta 2009 vse dolgoročne finančne obveznosti, pri katerih finančne zaveze niso bile dosežene prerazvrstiti med kratkoročne obveznosti. Finančne obveznosti na dan 30. september 2010 izkazujemo po izvorni ročnosti, saj smo od vseh poslovnih bank prejeli spregled finančnih zavez za poslovno leto 2010.

³ Kazalnika sta izračunana na osnovi anualiziranih podatkov.

(v evrih)	Jan. - sept. 2008	Jan. - sept. 2009	Jan. - sept. 2010	Indeks 2010/2009
Iz izkaza denarnih tokov				
Naložbe	86.036.086	61.999.419	15.067.393	24

PODATKI O DELNICI	30.09.2008	30.09.2009	30.09.2010
Število delnic	14.000.000	14.000.000	14.000.000
Enotni tečaj delnice (v evrih)	43,37	24,19	16,17
Čisti dobiček na delnico EPS (v evrih) ⁴	1,15	0,35	0,07
Razmerje med tržno ceno in dobičkom na delnico (P/E)	37,71	69,11	231
Knjigovodska vrednost delnice (v evrih)	21,55	21,93	17,07
Razmerje med tržno ceno in knjigovodsko vrednostjo delnice (P/B)	2,01	1,10	0,95

⁴ Čisti dobiček obdobja / število izdanih delnic

SPLOŠNI PODATKI

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov in s Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano nekonsolidirano poročilo za obdobje januar – september 2010 družbe Luka Koper, d.d., in nerevidirano konsolidirano poročilo za obdobje januar – september 2010 Skupine Luka Koper.

Nerevidirano poročilo o poslovanju družbe Luka Koper, d.d., in Skupine Luka Koper v obdobju januar – september 2010 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 26. novembra 2010 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sprti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Poročilo o poslovanju družbe Luka Koper, d.d. in Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2010 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 26. novembra 2010.

PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d.d., s sedežem v Kopru.

<i>Ime družbe</i>	<i>Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba</i>
<i>Skrajšano ime družbe</i>	<i>Luka Koper, d.d.</i>
<i>Sedež družbe</i>	<i>Vojkovo nabrežje 38, Koper</i> <i>Telefon: 05 66 56 100</i> <i>Faks: 05 63 95 020</i> <i>Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si</i> <i>Spletna stran: www.luka-kp.si</i>
<i>Vpis v sodni register</i>	<i>Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200</i>
<i>Matična številka</i>	<i>5144353</i>
<i>Davčna številka</i>	<i>SI 89190033</i>
<i>Osnovni kapital družbe</i>	<i>58.420.964,78 evrov</i>
<i>Število delnic</i>	<i>14.000.000 navadnih kosovnih delnic</i>
<i>Kotacija delnic</i>	<i>Ljubljanska borza, d.d., prva borzna kotacija</i>
<i>Oznaka delnice</i>	<i>LKPG</i>
<i>Predsednik uprave</i>	<i>dr. Gregor Veselko</i>
<i>Namestnik predsednika uprave</i>	<i>kap. Tomaž Martin Jamnik</i>
<i>Član uprave</i>	<i>Marko Rems</i>
<i>Član uprave – delavski direktor</i>	<i>Matjaž Stare</i>
<i>Predsednik nadzornega sveta</i>	<i>dr. Janez Požar</i>
<i>Število družb vključenih v konsolidacijo</i>	<i>7</i>
<i>Osnovna dejavnost Luke Koper, d.d.</i>	<i>Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem</i>
<i>Dejavnost v Skupini Luka Koper</i>	<i>Različne storitvene dejavnosti</i>

Skupino Luka Koper so poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d.d. na dan 30. september 2010 sestavljale naslednje odvisne družbe:

ODVISNE DRUŽBE	Delež lastništva
Adria Investicije, d.o.o.	100%
Luka Koper INPO, d.o.o.	100%
Luka Koper Pristan, d.o.o.	100%
Adria Terminali, d.o.o.	100%
Adriasole, d.o.o.	98%
Ecoporto Koper, d.o.o.	98%

Družba Luka Koper, d.d. na dan 30. september 2010 izkazuje finančne naložbe tudi v pridružene in skupaj obvladovane družbe, v kateri ima pomemben vpliv:

PRIDRUŽNE IN SKUPAJ OBVLADOVANE DRUŽBE	Delež lastništva
Adria-Tow, d.o.o.	50%
Adria Transport, d.o.o.	50%
Adriaфин, d.o.o.	50%
Avtoservis, d.o.o.	49%
TOC, d.o.o.	47,82%
Railport Arad s.r.l.	33,33%
Intereuropa d.d.	24,81%
Golf Istra d.o.o.	20%

Spremembe v okviru odvisnih ter pridruženih in skupaj obvladovanih družb v obdobju januar – september 2010 so bile:

- Skladno z notarskim zapisnikom z dne 28. januarja 2010 je družba Eco-morje, d.o.o., prenehala po skrajšanem postopku brez likvidacije. Družba je bila v mirovanju.
- Skladno z notarskim zapisnikom z dne 28. januarja 2010 je družba Ecopark, d.o.o., prenehala po skrajšanem postopku brez likvidacije. Družba je bila v mirovanju.
- Dne 12. marca 2010 je bila vpisana sprememba lastniškega deleža v Adria Terminali, d.o.o. Realiziran je bil nakup 49-odstotnega lastniškega deleža od slovaške družbe Spedition Trade Trans Holding a.s. in s tem je Luka Koper, d.d., 100-odstotna lastnica te družbe. Istočasno je Luka Koper, d.d. izstopila iz lastništva družbe Trade Trans Terminal s.r.l. iz Arada, kjer je imela 17-odstotni delež.

Družbe Luka Koper Deutschland GmbH, Kopinvest Netherlands B.V. in Luka Koper Beograd d.o.o. so prenehale z delovanjem.

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA**Uprava družbe Luka Koper, d.d.**

Upravo Luke Koper, d.d., so na dan 30. september 2010 sestavljali:

- dr. Gregor Veselko, predsednik uprave, začetek petletnega mandata: 16. junij 2009.
- kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave, začetek petletnega mandata: 16. oktober 2009.
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010.

Spremembe v sestavi uprave po koncu obračunskega obdobja

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d.d. je na seji dne 18. oktobra 2010 imenoval Matjaža Stareta za člana uprave – delavskega direktorja s petletnim mandatom.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d.d.

Nadzorni svet so na dan 30. september 2010 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- dr. Janez Požar, predsednik nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Tomaž Može, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen kot predstavnik drugih delničarjev, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Bojan Brank, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog skladov Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Boris Popovič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog občinskega sveta Mestne občine Koper, začetek štiriletnega mandata: 2. september 2008 (14. skupščina delničarjev).

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 27. julij 2008.

Spremembe v sestavi nadzornega sveta po koncu obračunskega obdobja

Boris Popovič je dne 21. oktobra 2010 odstopil z mesta člana nadzornega sveta Luke Koper, d.d. Kot razlog za odstop navaja zahtevo po skladnosti s 27. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije. Nadzorni svet družbe bo do imenovanja novega člana, za kar je pristojna skupščina delničarjev družbe, deloval z osmimi člani, kar še vedno zagotavlja sklepčnost organa nadzora.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER**JANUAR**

- Pretovorili smo 1.506.878 ton blaga, kar je po doseženi količini najboljši pretovor v januarju doslej.

MAREC

- Marko Rems je pričel z delom kot tretji član uprave, ki ga je nadzorni svet potrdil 6. novembra 2009.
- Luka Koper, d.d., je z odkupom 49-odstotnega deleža od slovaške družbe Spedition Trade Trans Holding a.s. postala 100-odstotna lastnica družbe Adria Terminali, d.o.o., ki upravlja logistični center v Sežani. Istočasno je Luka Koper, d.d., izstopila iz lastništva družbe Trade Trans Terminal s.r.l. iz Arada, kjer je imela 17-odstotni delež.
- Na 17. seji skupščine so delničarji izglasovali sklep, da mora uprava Luke Koper, d.d., v šestih mesecih od dneva skupščine vložiti tožbe za povrnitev škode v zvezi z vodenjem posameznih poslov družbe, ki je družbi nastala kot posledica kršitve dolžnosti članov organov vodenja in/ali nadzora. Skladno z nasprotnim predlogom KAD-a in SOD-a, ki ga je podprla tudi država kot večinska lastnica, mora revizijska hiša Pricewaterhouse Coopers, d.o.o., svoje poročilo posebne revizije dopolniti z manjkajočimi štirimi področji.

APRIL

- Predsednika uprav Luke Koper, d.d. in Slovenske izvozne in razvojne banke sta podpisala pogodbo, s katero je banka Luki Koper, d.d. odobrila dolgoročno, 15-letno posojilo v višini 30 milijonov evrov za dokončanje financiranja projekta razširitve kontejnerskega terminala na prvem pomolu koprškega pristanišča.

JULIJ

19. julija 2010 je potekala 18. seja skupščine delničarjev družbe Luka Koper, d.d., na kateri so delničarji:

- se seznanili s sprejetim Letnim poročilom za leto 2009,
- sprejeli sklep o predlogu uporabe bilančnega dobička za leto 2009. Delničarji so se seznanili, da znaša bilančni dobiček za leto 2009 0,00 evrov. V letu 2009 je družba Luka Koper, d.d. ustvarila čisto izgubo v višini 59.191.002,63 evrov in je družba že pri sestavitvi letnega poročila pokrila ugotovljeno čisto izgubo s sprostitev v preteklosti oblikovanih rezerv iz dobička.
- glasovali proti razrešnici upravi in nadzornemu svetu za leto 2009:
 - Robertu Časarju, ki je funkcijo predsednika uprave družbe opravljal do 15. junija 2009,
 - mag. Aldu Babiču, ki je funkcijo namestnika predsednika nadzornega sveta opravljal do 15. junija 2009,
 - mag. Marjanu Babiču, ki je funkcijo člana uprave opravljal do 11. septembra 2009,
 - mag. Borisu Marziju, ki je funkcijo člana uprave – delavskega direktorja, opravljal do 11. septembra 2009,
 - nadzornemu svetu, ki je svojo funkcijo opravljal do 13. julija 2009.
- podelili razrešnico za leto 2009:
 - dr. Gregorju Veselku, predsedniku uprave, ki svojo funkcijo opravlja od 16. junija 2009,
 - kap. Tomažu Martinu Jamniku, namestniku predsednika uprave, ki svojo funkcijo opravlja od 16. oktobra 2009 in
 - nadzornemu svetu, ki svojo funkcijo opravlja od 14. julija 2009.
- imenovali revizijsko družbo Ernst & Young, d.o.o., Dunajska cesta 111, Ljubljana za revidiranje letnih in konsolidiranih letnih računovodskih izkazov Luke Koper, d.d. in Skupine Luka Koper za leto 2010,
- sprejeli predlagane spremembe statuta delniške družbe,
- se seznanili z Konsolidiranim poročilom posebne revizije Luke Koper, d.d., datiranim 20. aprila 2010, ki ga je izdelala revizijska hiša Pricewaterhouse Coopers,
- sprejeli sklep o spremembi sklepa, sprejetega na 17. skupščini delničarjev, glede vložitve tožb za povrnitev škode v zvezi z vodenjem posameznih poslov družbe, ki je družbi nastala kot posledica kršitve dolžnosti članov organa vodenja in/ali nadzora.

Na skupščini sta bili napovedani dve izpodbojni tožbi, in sicer zoper sprejeti sklep skupščine o spremembi statuta delniške družbe.

AVGUST

Nadzorni svet in uprava družbe Luka Koper, d.d. sta v skupni objavi zapisala, da je Luka Koper, d.d. pripravljena tvorno sodelovati pri pripravi strokovnih analiz o ustanovitvi slovenskega logističnega holdinga, da pa bo dokončno mnenje o tej združitvi sprejela na podlagi konkretnega predloga.

SEPTEMBER

Na pristojnem sodišču v Kopru je Luka Koper, d.d. vložila odškodninske tožbe proti bivši upravi. Skupna vrednost odškodninskega zahtevka znaša 32.613.381 evrov. Predmet tožb zoper bivšo upravo so posli s podjetjem Grafist, odkup in rušenje skladišč na potniškem terminalu v Kopru, nakup nepremičnine z objektom »Luna« v Sežani, stroškovna upravičenost vodenja investicije podaljšanja prvega pomola, posli v zvezi s podjetji Adriasole d.o.o. in Ecoporto d.o.o. ter nakup poslovnega deleža v slovaškem podjetju Trade Trans Invest, s.r.l. V zvezi s poslom nakupa deleža v Trade Trans Invest, s.r.l. je bila vložena odškodninska tožba tudi zoper nadzorni svet. Z vložitvijo tožb je uprava družbe izpolnila sklepe 17. in 18. skupščine delničarjev Luke Koper, d.d.

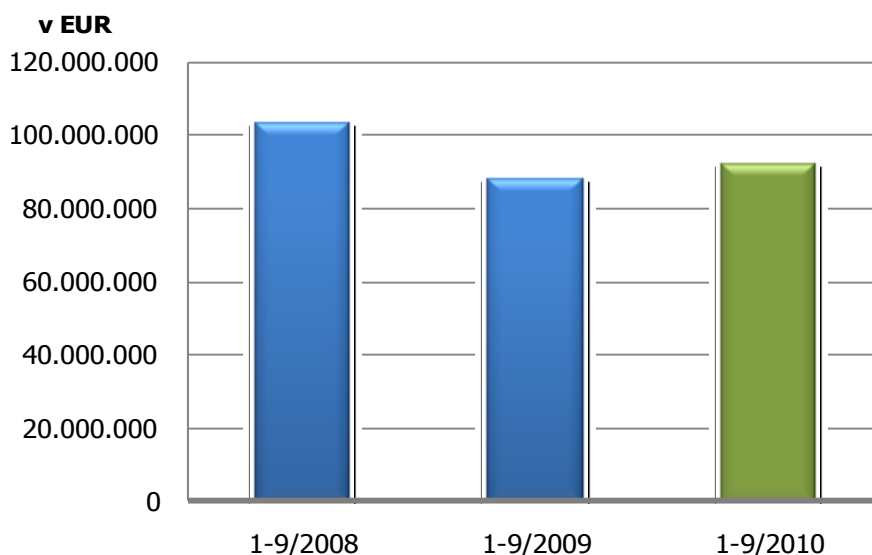
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

Nadzorni svet družbe je seji dne 18. oktobra 2010 imenoval Matjaža Stareta za člana uprave – delavskega direktorja s petletnim mandatom. Na to funkcijo ga je, skladno z Zakonom o sodelovanju delavcev pri upravljanju predlagal v imenovanje Svet delavcev družbe Luka Koper, d.d.

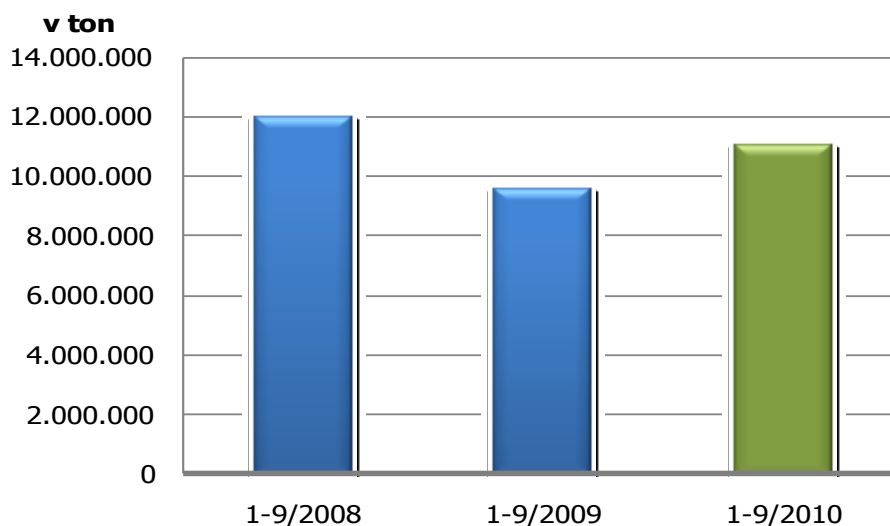
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER**ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER**

Poslovni prihodki Skupine Luka Koper v obdobju januar – september leta 2010 so v primerjavi z doseženimi v enakem obdobju preteklega leta višji za 4,3 milijona evrov ali za 5 odstotkov. Drugi poslovni prihodki so glede na lani bistveno nižji, saj smo v lanskem letu dosegli 1 milijon evrov prihodkov iz naslova pogodbenih poravnav zaradi terminsko prekoračenih dobav sredstev, medtem ko v letošnjem letu prihodkov iz tega naslova nimamo.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010



Graf 2: Ladijski pretovor v obdobjih januar – september 2008, 2009 in 2010



Večino, to je 92 odstotkov vseh poslovnih prihodkov, sestavljajo prihodki matične družbe Luke Koper, d.d., ki so se glede na enako lansko obdobje povečali za 5 odstotkov.

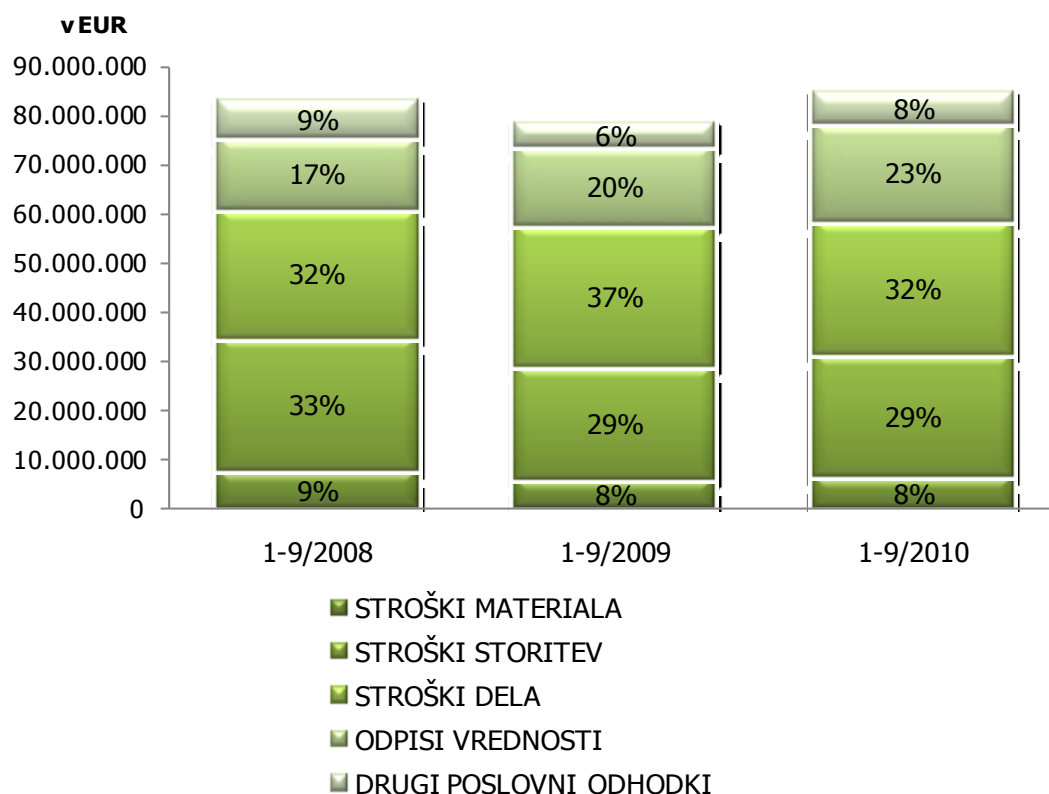
Ladijski pretovor pristanišča, ki je eden najpomembnejših kazalcev fizičnega obsega poslovanja, kaže povečanje v višini 16 odstotkov. Pri pretovorni dejavnosti smo glede na obdobje januar – september 2009 zabeležili rast obsega pretovorjenih količin pri vseh tovarnih skupinah, razen pri tekočih tovorih. Na kontejnerskem terminalu smo od 1. januarja do 5. oktobra pretovorili 355.285 TEU-jev. Ta izjemna količina je večja od dosežene v celem letu 2008 (353.880 TEU) in 2009 (343.165 TEU).

Rast prihodkov od prodaje je nižja od rasti pretovora zaradi hitrejšega obrata tovora v pristanišču ter posledično manjših prihodkov iz naslova skladiščnin.

Prihodki odvisnih družb dosegajo 8 odstotkov vseh prihodkov Skupine. Terminal v Sežani je dosegel za 15 odstotkov, dejavnosti vzdrževalnih, proizvodnih ter maritimno komunalnih storitev pa za 11 odstotkov višje prihodke kot v enakem obdobju lanskega leta. Pri dejavnosti hotelskih storitev pa so bili doseženi nižji prihodki, in sicer za 9 odstotkov.

STROŠKI POSLOVANJA

Graf 3: Struktura stroškov poslovanja Skupine Luka Koper v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010



Stroški poslovanja Skupine Luka Koper so v obravnavanem obdobju rasli z nekoliko višjo dinamiko rasti kot poslovni prihodki, kar je predvsem posledica višje amortizacije zaradi intenzivnih vlaganj v preteklih letih. V obdobju januar - september 2010 znašajo 84,6 milijonov evrov, od stroškov v lanskem obdobju so bili večji za 8 odstotkov.

STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala so se, v primerjavi z lanskim obdobjem, povečali za 9 odstotkov oziroma 450 tisoč evrov. Povečanje stroškov materiala izhaja iz povečane porabe energentov, t.j. pogonskega goriva. Povečana poraba pogonskega goriva je posledica povečanega pretovora ter spremenjene strukture pretovora v korist kontejnerskega prometa.

Rast kontejnerskega prometa, ki je v primerjavi z nekaterimi drugimi vrstami tovora precej povezan s porabo goriva in daljše transportne poti do skladiščnih površin ter rast cen pogonskega goriva so vplivali na povečanje stroškov goriva glede na lani za 34 odstotkov.

STROŠKI STORITEV

Na področju stroškov storitev smo v devetih mesecih dosegli 1,98 milijona evrov povečanja glede na enako lansko obdobje. Večino stroškov storitev (87 odstotkov) predstavljajo stroški izvajalcev pristaniških storitev, stroški storitev vzdrževanja in stroški drugih storitev.

Stroški izvajalcev pristaniških storitev so se povečali za 11 odstotkov ob povečanju pretovora za 16 odstotkov. Le-ti stroški so se najbolj povečali pri pretovoru kontejnerjev in avtomobilov, kjer pa beležimo rekordne obsege pretovora.

Za 22 odstotkov so se povečali tudi stroški vzdrževanja, ki pomenijo 5,9 milijona evrov ali 7 odstotkov poslovnih prihodkov. Največji delež stroškov vzdrževanja predstavlja vzdrževanje pristaniške infrastrukture, sledi vzdrževanje sredstev na kontejnerskem terminalu zaradi močnejše obremenitve le-te iz naslova povečanja pretovora.

Med stroški drugih storitev velja izpostaviti stroške informacijske podpore, koncesije ter stroške dostave in odpreme vagonov. Za posodobitve in vzdrževanje celotnega informacijskega sistema Skupine Luka Koper smo namenili 2,4 milijona evrov. Stroški koncesije pa v obdobju januar – september 2010 znašajo 2,8 milijona evrov.

STROŠKI DELA

Stroški dela so se, v primerjavi z lanskim obdobjem, zmanjšali za 1,4 milijona evrov pri nižjem številu zaposlenih za 26 ljudi ter povečanim obsegom dela za 16 odstotkov. Učinek zmanjšanja stroška dela je vplival na povečanje dodane vrednosti za 1 odstotek.

Stroški dela skupaj s stroški izvajalcev pristaniških storitev pomenijo 43 odstotkov vseh stroškov Skupine oziroma 40 odstotkov vseh poslovnih prihodkov in so se glede na enako lansko obdobje zmanjšali za 1 odstotek, ko so znašali 37 milijonov evrov.

ODPISI VREDNOSTI

Vrednost amortizacije se je povečala za 3,6 milijona evrov oziroma za 22 odstotkov in je posledica intenzivnih investicij v preteklem letu. Skupaj je znašala 19,7 milijonov evrov, kar je 21 odstotkov ustvarjenih poslovnih prihodkov Skupine.

REZERVACIJE

Dodatno je Skupina Luka Koper v obravnavanem obdobju oblikovala rezervacije v višini 1,78 milijona evrov za redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture ter rezervacije iz naslova pričakovanih potencialno izgubljenih sodnih sporov. V obdobju januar – september 2010 je bilo odpravljenih 316 tisoč evrov rezervacij.

POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA

Zaradi opisanih gibanj stroškov in prihodkov je Skupina Luka Koper v obdobju januar – september 2010 dosegla 7,6 milijona evrov dobička iz poslovanja. Doseženi EBIT je za 20 odstotkov nižji od realiziranega v obdobju januar – september 2009.

Skupina Luka Koper je v devetih mesecih 2010 ustvarila 27,2 milijona evrov denarnih tokov iz poslovanja (EBITDA), kar predstavlja 7-odstotno rast glede na enako obdobje lanskega leta.

FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI

Presežek odhodkov nad prihodki od financiranja znaša 6,2 milijona evrov in je glede na enako lansko obdobje višji za 38 odstotkov. Negativni rezultat finančnih gibanj je predvsem posledica odhodkov iz financiranja, t.j. obresti na najeta posojila, ter iz naslova slabitev nekaterih naložb, razvrščenih v kategorijo za trgovanje. Finančni odhodki iz obresti znašajo 6,45 milijona evrov.

IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

Negativni rezultat finančnega dela je dobiček iz poslovanja zmanjšal na 1,4 milijona evrov dobička na ravni celotnega poslovnega izida pred obdavčitvijo. Čisti poslovni izid Skupine Luka Koper v obdobju januar – september 2010 znaša 1 milijon evrov in je za 76 odstotkov nižji od doseženega v obdobju januar - september leta 2009.

SREDSTVA

Vrednost sredstev Skupine Luka Koper je konec septembra 2010 bila 522,4 milijona evrov, kar je 2 odstotka manj kot konec leta 2009.

Najpomembnejšo postavko med dolgoročnimi sredstvi predstavljajo opredmetena osnovna sredstva v višini 383 milijonov evrov in dolgoročne finančne naložbe v višini 75 milijonov evrov. Opredmetena sredstva so se glede na stanje konec leta 2009 zmanjšala predvsem zaradi popravkov vrednosti le-teh ter nižjega obsega naložbenja.

Dolgoročne finančne naložbe so se glede na stanje konec leta 2009 zmanjšale za 9 odstotkov, predvsem zaradi prodaje vrednostnih papirjev ter slabitve naložb v vrednostne papirje, razvrščene v kategorijo za trgovanje.

Zmanjšanje vrednosti kratkoročnih finančnih naložb se nanaša na zmanjšanje kratkoročnih depozitov pri bankah.

Kratkoročne poslovne terjatve so v primerjavi s stanjem konec leta 2009 višje za 1 milijon evrov, kar je posledica povečanja terjatev do pridruženih družb.

KAPITAL IN OBVEZNOSTI

Kapital Skupine Luka Koper se je glede na konec leta 2009 povečal za 654 tisoč evrov in predstavlja 47-odstotni delež v celotnih virih sredstev.

Dolgoročne rezervacije so se glede na stanje konec leta 2009 povečale za 789 tisoč evrov, povečanje izhaja iz naslova rezervacij za škode in odškodnine.

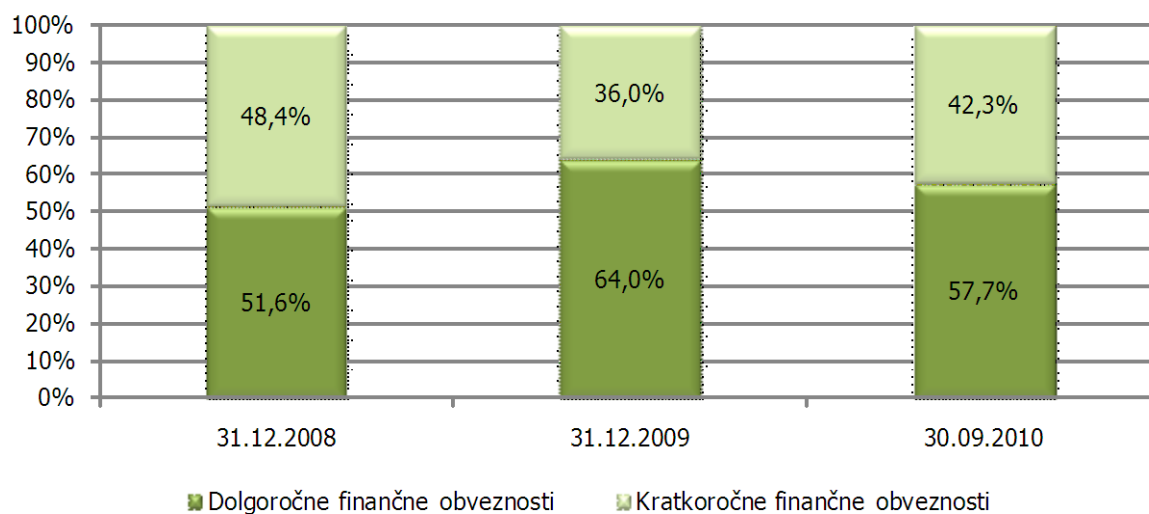
Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev so se glede na konec leta 2009 zmanjšale za 13,7 milijona evrov oziroma za 44 odstotkov. Zmanjšanje izhaja predvsem iz zmanjšanja obveznosti do dobaviteljev za osnovna sredstva.

FINANČNE OBVEZNOSTI

Finančne obveznosti Skupine Luka Koper so se v devetih mesecih tega leta povečale za 2,3 milijona evrov in dosegle 236,8 milijona evrov kar predstavlja 45 odstotkov bilančne vsote.

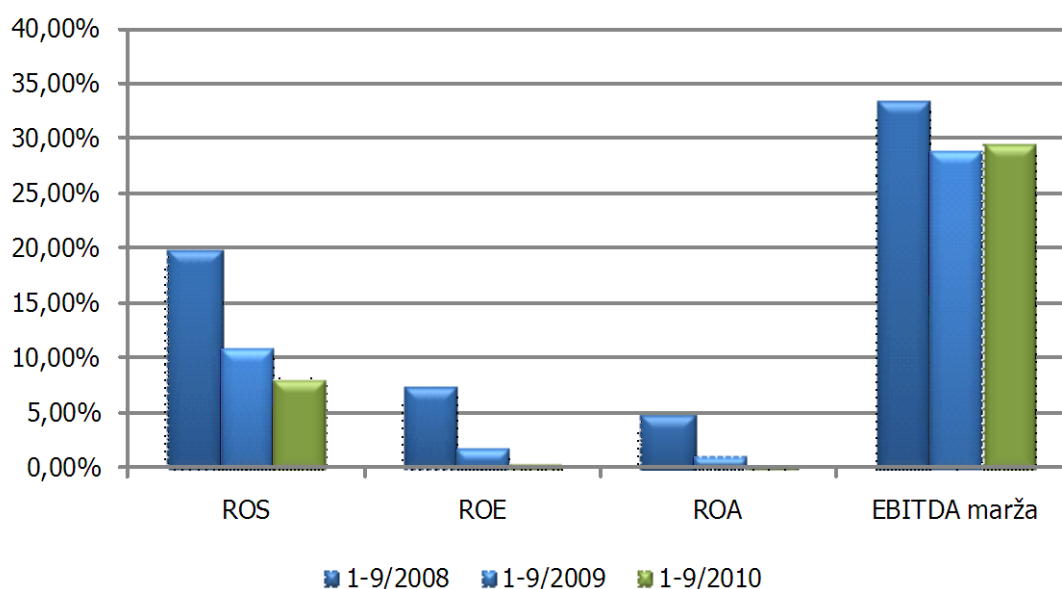
Medtem ko smo na dan 31. december 2009 med kratkoročne finančne obveznosti razvrstili za 105,1 milijona evrov dolgoročnih finančnih obveznosti, smo per 30. september 2010 vse finančne obveznosti izkazali po izvirni ročnosti, saj smo do tega dne prejeli spregled zavez za leto 2009 s strani vseh poslovnih bank.

Graf 4: Struktura finančnih obveznosti Skupine Luka Koper glede na izvirno ročnost



KAZALNIKI POSLOVANJA

Graf 5: Kazalniki poslovanja v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010



TRŽENJE IN PRODAJA

V devetih mesecih letošnjega leta smo pretovorili 11.050.774 ton blaga, kar je 16 odstotkov več kot v prvih devetih mesecih leta 2009 oziroma 8 odstotkov manj kot v rekordnem letu 2008. Največje rasti smo zabeležili pri pretovoru kontejnerjev in avtomobilov.

Tržne aktivnosti v letošnjem letu so bile osredotočene na večanje prepoznavnosti družbe na prekomorskih tržiščih, iskanju novih poslovnih priložnosti in utrjevanju stikov z obstoječimi kupci. Obiskali smo obstoječe in potencialne nove stranke na tržiščih, kjer smo že prisotni (Južna Koreja, Izrael,..) in na tržiščih, na katera si želimo prodreti (Indija).

Sodelovali smo pri konferenci na temo Slovenije kot logistične platforme za Srednjo in Jugovzhodno Evropo v Hong Kongu in Shanghaiju. Predstavili smo prednosti in načrte razvoja južne transportne poti v Evropo lokalnim udeležencem, ki so kakorkoli vključeni v logistično transportno verigo.

V skupnem nastopu pristanišč Trst, Benetke, Ravenna in Koper na enem največjih logističnih sejmov Transport Logistic China 2010 v kitajskem Shanghaiju, smo prav tako predstavili severnojadransko oziroma južnoevropsko transportno pot.

Struktura pretovora in prodaje po blagovnih skupinah

Tabela 1: Pretovor po blagovnih skupinah v obdobjih januar – september 2008, 2009 in 2010

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	Jan. – sept. 2008	Jan. – sept. 2009	Jan. – sept. 2010	Indeks 2010/2009
Generalni tovari	1.129.840	1.105.053	1.117.503	101
Kontejnerji	2.277.197	2.164.537	3.157.731	146
Vozila	625.724	297.256	382.742	129
Tekoči tovari	2.082.864	2.007.620	1.985.077	99
Sipki in razsuti tovari	5.845.437	3.974.972	4.407.721	111
Skupaj	11.961.062	9.549.438	11.050.774	116

Tabela 2: Pretovor kontejnerjev (v TEU) in vozil (v kos) v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010

BLAGOVNE SKUPINE	Jan. – sept. 2008	Jan. – sept. 2009	Jan. – sept. 2010	Indeks 2010/2009
Kontejnerji – v TEU	261.086	245.664	344.644	140
Vozila – v kos	456.257	224.187	273.729	122

Tabela 3: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010

PRIHODKI (v EUR)	Jan. – sept. 2008	Jan. – sept. 2009	Jan. – sept. 2010	Indeks 2010/2009
Generalni tovari	24.125.869	21.670.314	22.550.905	104
Kontejnerji	12.392.546	12.124.129	17.185.668	142
Vozila	17.317.909	10.828.215	9.028.476	83
Tekoči tovari	2.752.934	4.256.669	4.476.401	105
Sipki in razsuti tovari	27.424.515	23.074.407	20.966.096	91
Ostalo	19.360.958	15.929.961	17.981.134	113
Skupaj	103.374.731	87.883.695	92.188.680	105

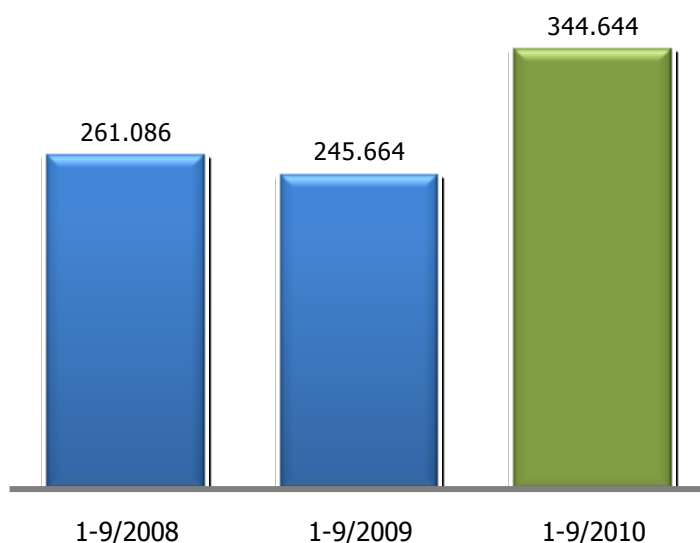
Kontejnerji

V obdobju januar – september 2010 smo na kontejnerskem terminalu pretovorili 344.644 TEU, 40 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju in 28 odstotkov več od načrtovane količine. 8. novembra 2010 pa smo na kontejnerskem terminalu pretovorili rekordni 400.000-i TEU, ter tako postavili nov mejnik v zgodovini pristanišča.

Oživljanje gospodarstev v našem zaledju, povečane zmogljivosti skladiščenja in pretovora na terminalu, uvedba dodatnih direktnih ladijskih povezav iz Daljnega vzhoda, konkurenčnost celotne transportne poti do naših zalednih tržišč (krajši tranzitni časi, nižji stroški) v primerjavi s transportno potjo preko severnoevropskih pristanišč, razširjena ponudba železniškega prevoza iz/v pristanišče ter ponudba kakovostnih storitev pretovora; vse to je vplivalo na letošnjo rekordno rast pretovora.

V devetih mesecih dosegajo prihodki praktično enako rast, kot pretovor kontejnerjev v TEU.

Graf 6: Pretovor kontejnerjev v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010 (v TEU)

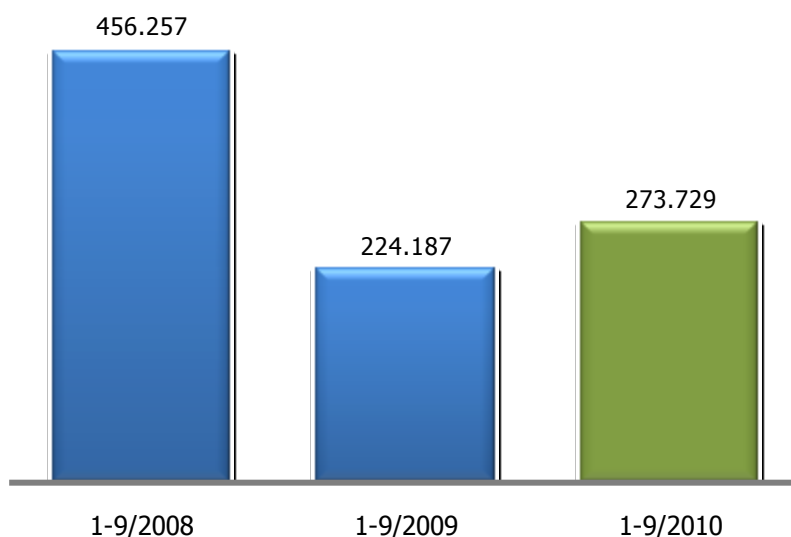


Vozila

V devetih mesecih letošnjega leta smo pretovorili 273.729 avtomobilov oziroma 22 odstotkov več, kot v devetih mesecih lanskega leta. Obseg pretovora se je povečal predvsem na račun večjih količin avtomobilov, ki se z ladjami prevažajo za/iz držav sredozemskega bazena. Vse več azijskih avtomobilskih proizvajalcev proizvodne obrate odpira v Evropi, zato se zmanjšuje delež uvoza, predvsem iz Daljnega vzhoda, in povečuje izvoz evropske proizvodnje v bližnje prekomorske trge v Sredozemlju.

Kljub povečanju pretovora vozil so bili prihodki od prodaje nižji v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta na račun nižjih prihodkov od skladiščnine. Recesija v lanskem letu je vplivala na zmanjšano proizvodnjo avtomobilov, rast povpraševanja v letošnjem letu pa vpliva na zmanjševanje zaloge avtomobilov v koprskem pristanišču. Zadrževanje avtomobilov v pristanišču se zmanjšuje, kar vpliva na nižje prihodke iz naslova skladiščnin.

Graf 7: Pretovor avtomobilov v obdobjih januar - september 2008, 2009 in 2010 (v kos)



Generalni tovari, sadje in les

Na področju generalnih tovorov beležimo povečanje ladijskega prometa glede na lani za 9 odstotkov, predvsem pri pretovoru celuloze in jeklenih izdelkov, pretovor aluminija in papirja pa ostaja na enaki ravni kot lani. Rast pretovora plemenske živine se je po izrazitem povečanju v začetku leta nekoliko umirila, pri projektnih tovorih pa beležimo sicer zmerno, vendar stalno povečevanje količin.

Pri pretovoru sadja, h kateremu največ prispeva pretovor banan s konvencionalnimi ladjami, beležimo padec prometa na račun spremenjenih razmer na trgu. Novost predstavlja pretovor banan v kontejnerjih, kjer pa beležimo rast glede na lani.

Pretovor lesa ostaja približno na enakem nivoju kot v letu 2009, vendar pričakujemo konec leta povečani pretovor mehkega rezanega lesa za tržišča severne Afrike in Bližnjega vzhoda. Nadaljuje se trend povečevanja prevoza lesa v kontejnerjih; v koprskem pristanišču se je pretovor lesa v kontejnerjih v primerjavi z lani podvojil.

Pri generalni tovorih beležimo višje prihodke kot v lanskem obdobju, predvsem iz naslova povečanega obsega storitev pri pretovarjanju kontejnerjev z raznovrstnim blagom.

Tekoči tovari

Zaradi narave posla, smo v devetih mesecih 2010 pri pretovoru skupine tekočih tovorov dosegli rast prihodkov, kljub nekoliko manjšim količinam kot v lanskem primerljivem obdobju.

Sipki in razsuti tovari

V obdobju od januarja do septembra 2010 smo na premogovnem terminalu pretovorili za 11 odstotkov železove rude in premoga več kot v enakem lanskem obdobju. K povečanju pretovorjenih količin železove rude in premoga največ prispeva oživljanje avstrijskega gospodarstva in povečan obseg proizvodnje v avstrijskih jeklarnah.

Na terminalu za sipke tovore je bilo več starega železa in mineralov, pretovor soje pa bo, kot kažejo dosednji rezultati, letos rekorden. Manjše količine pa beležimo pri pretovoru žit, zaradi slabe žetve na Madžarskem in nekonkurenčne transportne poti preko Slovenije in koprskega pristanišča. Pretovorili smo tudi manj glinice, vendar pri tem tovoru dolgoročna pogodba za zakup skladišča zagotavlja redne prihodke in enakomeren denarni tok.

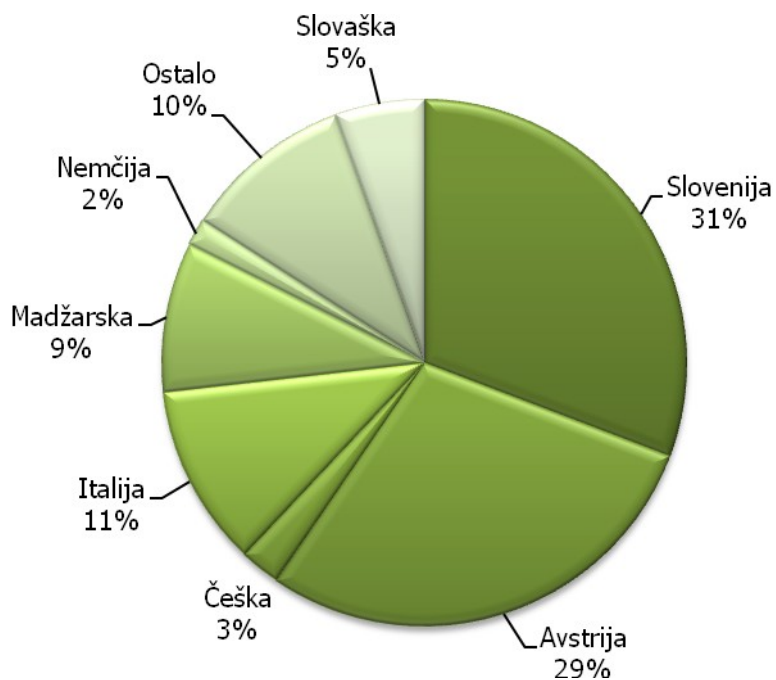
Pri sipkih in razsutih tovorih smo dosegli nižje prihodke glede na enako lansko obdobje zaradi nižjih prihodkov iz naslova skladiščenja.

Struktura pretovora in prodaje po trgih

V skupnem ladijskem pretovoru približno tretjino tovara pretovorimo za naš slovenski trg. Največjo rast pretovora smo dosegli na avstrijskem in slovaškem trgu, manjši pretovor kot v enakem lanskem obdobju pa le na italijanskem trgu, zaradi zmanjšane uvoza premoga za potrebe termocentral.

Najvišje stopnje rasti pretovora kontejnerjev smo dosegli na slovaškem (+84 odstotkov), češkem (+83 odstotkov) in avstrijskem (+73 odstotkov) ter madžarskem tržišču (+45 odstotkov).

Graf 8: Struktura ladijskega pretovora po trgih v obdobju januar – september 2010

**UPRAVLJANJE TVEGANJ**

Na ravni Skupine Luka Koper sistematično spremljamo in upravljamo vse relevantne oblike tveganj. Izpostavljenost Skupine Luke Koper ključnim, prepoznanim oblikam strateških, poslovnih in finančnih tveganj se v obdobju januar – september 2010 ni pomembno spremenila glede na preteklo obdobje poročanja.

O DELNICI

Konec septembra je imela družba 14.497 delničarjev oziroma za 3 odstotke manj kot leto prej. Na zadnji dan septembra je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 75,81 odstotkov vseh delnic Luke Koper, d.d. Največji lastnik ostaja Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 4: Deset največjih delničarjev na dan 30. september 2010

Zap. št.	Naziv delničarja	Število delnic	Delež glasovalnih pravic
1.	REPUBLIKA SLOVENIJA	7.140.000	51,00%
2.	SLOVENSKA ODŠKODNINSKA DRUŽBA, D.D.	1.557.857	11,13%
3.	KAPITALSKA DRUŽBA, D.D.	712.304	5,09%
4.	MESTNA OBČINA KOPER	466.942	3,34%
5.	KD GALILEO, FLEKSIBILNA STRUKTURA NALOŽB	152.265	1,09%
6.	KD ID, DELNIŠKA ID, D.D.	149.849	1,07%
7.	PERSPEKTIVA FT, D.O.O.	125.895	0,90%
8.	DELNIŠKI VZAJEMNI SKLAD TRIGLAV STEBER I	114.859	0,82%
9.	ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D.	104.756	0,75%
10.	ILIRIKA MODRA KOMBINACIJA MEŠANI PODSKLAD	88.500	0,63%
SKUPAJ DESET NAJVEČJIH DELNIČARJEV		10.613.227	75.81%
SKUPAJ VSE DELNICE		14.000.000	100,00%

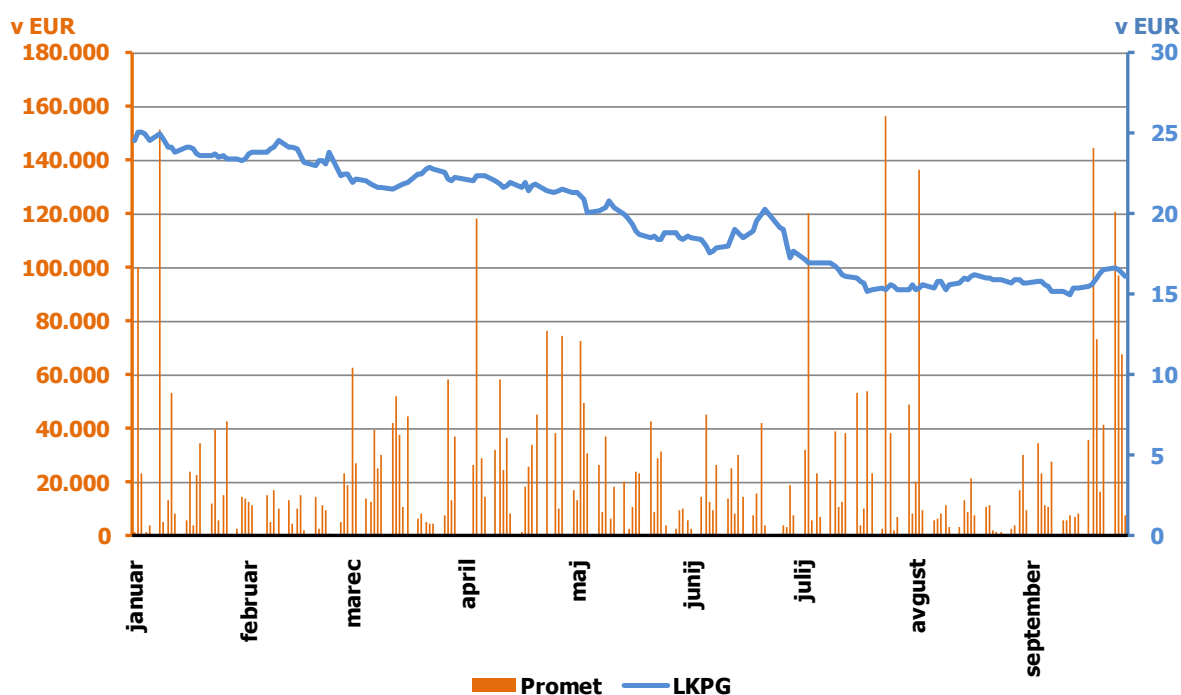
Gibanje vrednosti delnice LKPG

Tabela 5: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

	2008	2009	2010
Število izdanih delnic na dan 30. september	14.000.000	14.000.000	14.000.000
- navadne delnice	14.000.000	14.000.000	14.000.000
Tržna kapitalizacija na dan 30. september (v mio evrov)	607,18	338,66	226,38
Promet (vsi posli) v obdobju januar – september (v mio evrov)	29,68	8,18	4,65
Najnižji enotni tečaj obdobja januar – september (v evrih)	40,09	18,80	15,02
Najvišji enotni tečaj obdobja januar – september (v evrih)	89,97	26,87	25,10
Enotni tečaj na dan 30. september (v evrih)	43,37	24,19	16,17

V obdobju januar – september 2010 je povprečni enotni tečaj delnice Luke Koper, d.d. znašal 19,67 evrov, sicer pa se je njena vrednost v tem obdobju gibala med 15 evri in 25 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 2.483 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje pa je dosegel 4.652.327 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 245.097 delnic. Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli je znašal 25,23 evrov, najnižji pa 14,96 evrov. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je delnica izgubila 33 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2009 pocenila za 32 odstotkov.

Graf 9: Prikaz gibanja vrednosti LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – september 2010



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 30. septembra 2010 so imeli delnice Luke Koper, d.d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta	590
mag. Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9

Delnice Luke Koper, d.d., so imeli dne 30. septembra 2010 naslednji člani uprave:

dr. Gregor Veselko, predsednik uprave	20
kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave	80

Dividendna politika

Družba je v preteklosti za dividende praviloma namenjala polovico čistega dobička družbe. V letu 2009 je družba Luka Koper, d.d. ustvarila čisto izgubo v višini 59.191.002,63 evrov in je že pri sestavi računovodskih izkazov za leto 2009 pokrila ugotovljeno čisto izgubo s sprostitev v preteklosti oblikovanih drugih rezerv iz dobička. Družba za leto 2009 tako ne bo razdelila dividend.

Čisti dobiček na delnico

Čisti dobiček na delnico družbe, izračunan kot razmerje med čistim dobičkom obdobja januar – september 2010 in številom vseh izdanih delnic, znaša 0,07 evrov.

Knjigovodska vrednost delnice

Knjigovodska vrednost delnice na dan 30. september 2010 izračunana kot razmerje med vrednostjo kapitala in številom vseh izdanih delnic, znaša 17,07 evrov.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 30. september 2010 družba ni imela lastnih delnic. Luka Koper, d.d., v veljavnem Statutu ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar - september 2010 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

NALOŽBENA POLITIKA

Na področju naložb smo se v letu 2010 osredotočili v selektivno investiranje v samem pristanišču za potrebe intenzivnega izvajanja osnovne dejavnosti. Od 15 milijonov evrov na ravni Skupine smo večino sredstev namenili za terminal za alkohole in zaledno površino veza 7A.

Terminal za alkohole

Nov terminal za alkohole deluje kot osrednji distribucijski center za alkoholne derivate na območju srednje Evrope. Na novem terminalu smo zgradili sedem rezervoarjev, pet večjih in dva manjša, skupne zmogljivosti 31.360 m³. Terminal ima svoj tankerski privez in vso potrebno opremo ter instalacije za sprejem, skladiščenje in odpremo tovora. Pri gradnji smo poskrbeli za učinkovito protipožarno zaščito in okolju prijazno tehnologijo.

26. junija smo na privezno mesto terminala sprejeli prvo ladjo, ki je v Koper pripeljala 5.274 ton metanola.

Zaledna površina veza 7A

V prvih devetih mesecih 2010 so se izvajala dodatna dela pri gradnji zaledne površine veza 7A/1, to je ureditev dostopov pri zaledni površini, ki so zajemala izvedbo nasipa ob novi površini in ureditev predhodne površine z vgradnjo kanalizacijskega sistema, ki omogoča odtekanje meteorne vode. Naložba je bila zaključena avgusta 2010 in predana v uporabo.

Zaledna površina veza 12

Zaradi povečanega pretovora generalnih tovorov smo začeli z ureditvijo zaledne površine 12. veza. Investicija zajema odstranitev predobremenilnega nasipa z odvozom materiala, asfaltiranje površine v izmeri cca. 11.300 m² z ureditvijo odvodnjavanja in razsvetljave. Z ureditvijo površine se bo tovor skladiščil bližje obali, s čimer bomo zmanjšali stroške prevoza do oddaljenih skladiščnih površin.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

Luka Koper d.d. je v obdobju januar – september 2010 intenzivno nadaljevala z vključevanjem v evropske projekte, poleg tega pa je tudi sistematično razvijala notranjo razvojno-raziskovalno dejavnost.

Redno smo izvajali aktivnosti na osmih že odobrenih projektih evropskega teritorialnega sodelovanja: SONORA, CLIMEPORT, MEMO, BACKGROUNDS, WATERMODE, PORTA, FREIGHT4ALL, LOSAMEDCHEM. Pričeli smo z delovanjem na strateškem projektu ADRIA A čezmejnega programa Slovenija-Italija. Meseca julija se je zaključil projekt 7. okvirnega programa StarNetRegio. Na programu Marco Polo smo v marcu 2010 začeli s projektom HINTERPORT ter v juniju 2010 ponovno aktivirali projekt KOBALINK (ki je bil za 6 mesecev ustavljen zaradi premajhne dinamike pretovora avtomobilov na relaciji Koper – Barcelona). Skupaj imamo v izvajanju 12 evropskih projektov, v ocenjevanju pa jih je še enkrat toliko. Konec avgusta 2010 smo se odzvali na razpis programa TEN-T za vzpostavitev fizične in virtualne podpore pomorskim avtocestam s 3 projekti: ADRIAMOS, MOS4MOS in ITS ADRIATIC GATEWAY, konec septembra 2010 pa smo se odzvali tudi na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve za vzpostavitev Kompetenčnega centra za razvoj kadrov v pomorstvu in logistiki. Projekte izvajamo in prijavljamo v partnerstvih z drugimi pristanišči in logističnimi akterji.

Luka Koper d.d. je vpisana v evidenco raziskovalnih organizacij pri Javni agenciji za raziskovalno dejavnost RS.

ZAGOTAVLJANJE INFORMACIJSKE PODPORE

Na področju zagotavljanja informacijske podpore procesom Luke Koper, d.d. se je v obdobju januar - september 2010 izvedlo ali začelo vrsto projektov s ciljem optimizacije procesov, zagotavljanja boljše storitve strankam in večje stroškovne učinkovitosti.

Družba Luka Koper, d.d. je pričela s projektom uvedbe elektronskega dokumentarnega sistema s pomočjo platforme Microsoft SharePoint 2010 ter projekt e-račun. Oba projekta sta pripeljana v fazo pred-produkcijskega testiranja.

Zaključil se je projekt racionalizacije in optimizacije upravljanja s tiskalniki in multifunkcijskimi napravami s ciljem stroškovne optimizacije tiskanja. V fazi zaključnega testiranja je tudi projekt integracije sistema za vodenje skladišč s pomočjo črtnih kod z našim sistemom za vodenje blagovnih evidenc, operative in trženja - sistemom TinO, kar bo omogočilo bolj učinkovito delo naših skladiščnikov.

TRAJNOSTNI RAZVOJ**UPRAVLJANJE S KADRI**

V devetih mesecih leta 2010 se nadaljuje negativni trend rasti zaposlenih zadnjih dveh let, tako na ravni delniške družbe kot Skupine Luka Koper. V Skupini Luka Koper je bilo na dan 30. september 2010 zaposlenih 1.006 delavcev.

Tabela 6: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	30.9.2008	30.9.2009	31.12.2009	30.9.2010
Luka Koper, d.d.	783	777	768	749
Luka Koper INPO, d.o.o.	234	226	220	218
Luka Koper Pristan, d.o.o.	15	13	8	6
Adria Terminali, d.o.o.	35	36	35	32
Adriazole, d.o.o.	0	0	1	1
SKUPAJ*	1.067	1.052	1.032	1.006

* Zaradi spremenjene metodologije vključevanja družb v Skupino Luka Koper primerjava zaposlenih s predhodnimi leti vključuje le družbe, ki so na dan 30.9.2010 tvorile Skupino Luka Koper. Družbe v Skupini Luka Koper, ki nimajo zaposlenih, niso prikazane v tabeli.

V devetih mesecih leta 2010 je na področju upravljanja s kadri še vedno veljal ukrep omejitve zaposlovanja ter posledično aktiven proces notranje optimizacije poslovnih procesov in števila zaposlenih. Manjše število zaposlenih je posledica naravnega odliva zaposlenih (upokojitve), ki je v letošnjem letu (zaradi napovedi manj ugodnih pogojev upokojevanja v

naslednjih letih) visok. Tovrstne odhode zaposlenih smo nadomestili z optimizacijo procesov in interne organiziranosti enot ter notranjimi rezervami kadra. S tem je bilo izvedenih več razporeditev zaposlenih na vertikalni in horizontalni ravni, nekoliko manj kot v preteklem letu pa je bilo napredovanj na delovnem mestu.

Varnost in zdravje pri delu

V obdobju januar - september 2010 beležimo nižjo bolniško odsotnost zaposlenih na ravni delniške družbe (iz 4,5 odstotka leta 2009 na 4,1 odstotka v letu 2010), medtem ko je na ravni Skupine ostala na enaki ravni 4,9 odstotka celotnega fonda delovnih ur.

Zabeležili smo 40 poškodb pri delu in nobenega smrtnega primera. Vsako poškodbo pri delu natančno analiziramo, ugotovimo vzroke zanjo, pripravimo poročilo in oblikujemo ukrepe za zmanjšanje poškodb pri delu. Osnovni cilj je varovanje delavcev pred negativnimi vplivi delovnega okolja in tehnoloških procesov. Tudi zato sistem varnosti in zdravja pri delu vzdržujemo skladno s smernicami mednarodnega standarda OHSAS 18001/2007.

Izobraževanje in usposabljanje

Stroškovno bolj racionalen in selektiven pristop k vključevanju zaposlenih v izobraževanje se odraža v tem, da smo podoben obseg in število izobraževalnih dogodkov kot v lanskem letu izvedli z povprečno nižjim številom ur izobraževanja na zaposlenega (v delniški družbi iz lanskih 15 ur na 12 ur v letu 2010 oziroma na 9,7 ur izobraževanja na ravni Skupine).

Z namenom izboljšati pristope upravljanja s kadri, so bila v letošnjem letu dogovorjena nova merila ugotavljanja skupinske delovne uspešnosti zaposlenih ter pripravljena Strategija zagotavljanja in razvoja kadrovskega virov za obdobje 2010 - 2012.

NADZOROVANJE VPLIVOV NA NARAVNO OKOLJE

V družbi skrbno spremljamo vplive naše dejavnosti na okolje in vodimo vrsto aktivnosti v smeri okolju še prijaznejšega pristanišča. Naše vsakodnevno ravnanje ustreza evropski uredbi o ravnanju z okoljem EMAS, kar so nam že drugič potrdili pristojni presojevalci junija letos.

Kakovost zraka

Kontrolne meritve prašnih usedlin se izvajajo na 10 merilnih mestih znotraj pristanišča in 10 lokacijah zunaj njega. Za količine prašnih usedlin v Sloveniji ni predpisanih zakonskih omejitev, zato se ravnamo po nemških smernicah, ki dovoljujejo letno mejno vrednost za skupne prašne usedline $350\text{mg/m}^2/\text{dan}$. Na večini merilnih mest so vrednosti nižje. Ugotavljamo, da so lahko povišane vrednosti na nekaterih mestih poleg intenzivnih gradbenih del tudi posledica dejavnosti pretovora terminala sipkih tovorov, zato smo v letu 2010 pričeli s projektom zmanjšanja prašenja sipkih tovorov. S sodobno merilno opremo

neprekinjeno spremljamo tudi koncentracijo delcev prahu, ki ne presegajo velikosti $10\ \mu\text{m}$ (PM10). Imisije delcev so dosegle povprečno vrednost $24,3\mu\text{g}/\text{m}^3$, kar je skladno z zakonodajo in znotraj zastavljenega letnega cilja. Najvišja dovoljena vrednost zakonodajno znaša $50\ \mu\text{g}/\text{m}^3$, pri čemer je ta vrednost tekom leta lahko prekoračena 35 krat. V obdobju poročanja je naša vrednost nižja od zakonsko predpisane in bila le 4 krat presežena, kar je znotraj predpisanih meja.

Vpliv hrupa na okolje

Meritve ravni hrupa opravljamo že od leta 1998, v letu 2008 pa smo vzpostavili neprekinjene meritve na treh mestih, ki predstavljajo mejne točke pristanišča. Izmerjene vrednosti v prvih devetih mesecih leta 2010 se ne razlikujejo od lanskih, le da pogosteje ugotavljamo višjo raven hrupa kot posledico delovanja ladijskih agregatov, medtem ko so ladje privezane v pristanišču.

Odpadne vode

V pristanišču nastale tehnološke odpadne vode pred izpustom ustrezno očistimo v lastnih čistilnih napravah. Rezultati meritev kvalitete odpadnih voda v letošnjem letu izkazujejo izpolnjevanje predpisanih normativov. Za emisije odpadnih voda je v teku postopek pridobivanja okoljevarstvenega dovoljenja.

Poraba energentov in vode

V zadnjih dveh letih opazamo trend naraščanja porabe energentov na pretovorjeno tono. Pričeli smo z aktivnostmi izdelave energetskega pregleda pristanišča, ki bo služila za postopke optimizacije rabe energentov ter izvedbe ustreznih ukrepov za namene zmanjševanje rabe energentov.

Gospodarjenje z odpadki

V pristanišču smo v prvih devetih mesecih leta 2010 ločeno zbrali 85 odstotkov vseh odpadkov, kar potrjuje našo skrb za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov in s tem tudi doseganje zastavljenega cilja.

Varovanje morja

Na podlagi določil koncesijske pogodbe za opravljanje pristaniških dejavnosti, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture na območju koprskega tovrnega pristanišča opravljamo storitve, povezane s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja. V prvih devetih mesecih leta 2010 smo v luškem akvatoriju zaznali 19 izrednih dogodkov, Služba za varovanje morja je posredovala 13-krat. V 6-ih primerih je šlo za onesnaženje z olji, v ostalih primerih pa za premogov prah, neustrezno prečiščene odplake ter za razne naplavine in vejeve. Povzročitelji onesnaženj, ki smo jih uspeli izslediti, so nam povrnilo stroške čiščenja.

Vplivi osvetljevanja

Že decembra 2008 je bil izdelan načrt sanacije razsvetljave v pristanišču, po katerem fazno izvajamo ustrezne aktivnosti sanacije razsvetljave. Do sedaj smo tako že uskladili skoraj 80 odstotkov celotne zunanje razsvetljave, ki jo potrebujemo za nemoteno izvajanje delovnih procesov, skladnih z zahtevami Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja. Po spremembi Uredbe moramo obstoječo zunanjo razsvetljavo preurediti do konca leta 2015.

Obveščanje javnosti

Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih, vključno s podatki o meritvah prašnih delcev in hrupa, javnost lahko spremlja na naši spletni strani www.zivetispristaniscem.si, obveščamo pa jo tudi v sredstvih javnega obveščanja.

DRUŽBENO OKOLJE

Odgovorni do družbenega okolja

Luka Koper, d.d. je gospodarska družba, ki s svojim poslovanjem zagotavlja gospodarske učinke v celotnem slovenskem prostoru. Pomembna pa ni le z gospodarskega vidika ampak tudi socialnega, saj predvsem v lokalnem okolju zagotavlja visoko raven zaposlenosti in pomembno prispeva k dvigu kakovosti življenja prebivalstva. Znatno namreč prispeva k razvoju infrastrukture, šolstva, kulturih dejavnosti, športa ter vlaga v humanitarne in druge namene. V obdobju januar - september 2010 smo za sponzorstva in donacije namenili 832 tisoč evrov.

Novost, ki smo jo v letošnjem letu uvedli na tem področju je oblikovanje sklada »živeti s pristaniščem«, iz katerega bomo črpali sredstva za manjše projekte, predvsem lokalnega značaja. V dveh razpisnih rokih, februarja in julija, smo za projekte s področja športa, kulture, izobraževanja, ekologije, raziskav in razvoja ter humanitarne in druge projekte prejeli 392 prošenj. Na osnovi predpisanih kriterijev in s pomočjo interne strokovne komisije smo finančno podprli 101 projekt.

Luka Koper, d.d. se je uvrstila med finaliste za nagrado Evropskega združenja pomorskih pristanišč, ki jo ta podeljuje najboljšim projektom na področju sobivanja med pristanišči in lokalnim okoljem.

Komuniciranje z okoljem

V skladu s politiko upravljanja Luka Koper, d.d. zainteresirano javnost sproti obvešča o pomembnih dogodkih v družbi prek korporativnega portala www.luka-kp.si, portala o trajnostnem razvoju www.zivetispristaniscem.si, portala Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, s sporočili za javnost ter ne nazadnje tudi konkretnimi odgovori na novinarska vprašanja. V prvih devetih mesecih je bilo največ zanimanja medijev usmerjeno v poslovne

rezultate družbe, namero o ustanovitvi slovenskega logističnega holdinga ter v vsebine dveh skupščin.

Zainteresirani javnosti omogočamo spoznavanje pristanišča in njenih dejavnosti. Skoraj vsak dan si pristanišče ogledajo številne šolske skupine, društva ter druge organizirane skupine. V mesecu septembru smo za splošno javnost pripravili dan odprtih vrat, ki se ga je udeležilo okrog 1.500 obiskovalcev.

Državni prostorski načrt

Državni prostorski načrt (DPN) za celovito prostorsko ureditev pristanišča za mednarodni promet v Kopru je pripravljen in je pridobil vsa potrebna mnenja nosilcev urejanja prostora. Trenutno je postopek v fazi pridobivanja mnenja italijanskega ministrstva za okolje in prostor.

POSLOVNA ODLIČNOST

Odlična podjetja so v svoji vsakodnevni praksi usmerjena v procese, jih redno pregledujejo, ugotavljajo in merijo njihovo učinkovitost ter nenehno izboljšujejo. Vse z namenom doseganja skupnih ciljev družbe. Izboljševanje procesov je sistemsko obvladovano, z vnaprej predvidenimi in razdelanimi pristopi. Luka Koper, d.d. pri tem uporablja celovit pristop sistema vodenja, ki temelji standardu ISO 9001. Sistem je integriran še z zahtevami drugih standardov – ISO 22000, BS OHSAS 18001, ISO 14001 – in nadgrajen z modelom odličnosti, zato govorimo o CELOVITEM INTEGRIRANEM SISTEMU VODENJA.

Delovanje službe za kakovost v letu 2010 lahko strnemo v tri ključna področja delovanja:

- vzdrževanje in nadgradnjo sistema vodenja na podlagi ISO 9001 ter integracija z drugimi sistemi,
- spodbujanje timskega delovanja in inventivnosti,
- vpeljavo orodij in pristopov ter izboljševanje njihove uporabe (benchmarking, odličnost po modelu EFQM).

RAČUNOVODSKO POROČILO

NEREVIDIRANI KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 7: Nerevidiran izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
Poslovni prihodki	92.188.680	87.883.695
1. Čisti prihodki od prodaje	90.396.160	84.993.645
2. Sprememba vrednosti zalog	-	-
3. Usredstveni lastni proizvodi in storitve	4.315	9.449
4. Drugi poslovni prihodki	1.788.205	2.880.601
Stroški poslovanja	-84.598.922	-78.389.424
5. Stroški blaga, materiala in storitev	-31.204.986	-28.774.053
6. Stroški dela	-27.320.323	-28.752.677
7. Odpisi vrednosti	-19.736.406	-16.122.625
8. Drugi poslovni odhodki	-6.337.206	-4.659.122
9. Rezervacije	-1.464.101	-80.947
Poslovni izid iz poslovanja	7.589.757	9.497.271
Finančni prihodki	1.833.869	1.772.112
10. Finančni prihodki iz deležev	1.291.081	1.067.455
11. Finančni prihodki iz danih posojil	244.603	362.972
12. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	298.185	341.686
Finančni odhodki	-8.050.770	-6.276.968
13. Fin. odh. iz oslab in odpisov fin. naložb	-1.328.729	-4.916
14. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.480.838	-6.120.329
15. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-241.203	-151.723
Izid iz financiranja	-6.216.901	-4.504.856
Celotni poslovni izid	1.372.856	4.989.415
16. Davek iz dobička	-336.143	-735.590
17. Odloženi davek	-8.096	-17.971
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	1.028.617	4.235.854
Dobiček večinskega lastnika	1.029.590	4.456.106
Dobiček manjšinskega lastnika	-973	-220.252
Osnovni čisti dobiček na delnico (v EUR)	0,07	0,32

Tabela 8: Izkaz vseobsegajočega donosa Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
Dobiček tekočega obdobja	1.028.617	4.456.106
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo	-443.624	12.834.820
Vpliv odloženih davkov	88.725	-2.566.964
Skupaj drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	-354.899	10.267.856
Skupaj vseobsegajoči donos v obdobju	673.718	14.723.962
Od tega:		
- kapital večinskih lastnikov	674.691	14.944.214
- kapital manjšinskih lastnikov	-973	-220.252

Tabela 9: Nerevidirana bilanca stanja Skupine Luka Koper

AKTIVA (v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
SREDSTVA	522.372.102	531.672.019
A. Dolgoročna sredstva	492.837.216	505.003.934
I. Neopredmet. dolgoročna sredstva in AČR	7.383.924	7.024.047
II. Opredmetena osnovna sredstva	383.100.974	387.867.394
III. Naložbene nepremičnine	18.245.297	18.438.868
IV. Dolgoročne finančne naložbe	75.267.873	82.826.382
V. Dolgoročne poslovne terjatve	220.307	220.307
VI. Odložene terjatve za davek	8.618.840	8.626.936
B. Kratkoročna sredstva	25.844.428	25.964.736
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	1.390.901	1.382.987
II. Zaloge	11.950	13.752
III. Kratkoročne finančne naložbe	845.364	3.228.597
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	21.580.573	20.482.935
V. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	253.134	302.131
VI. Dobro imetje pri bankah	1.762.506	554.334
C. Kratkoročne aktivne časovne raz.	3.690.458	703.350
D. Zunajbilančna sredstva	7.269.232	10.997.403
PASIVA (v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	522.372.102	531.672.019
Kapital	248.064.511	247.410.496
A. Kapital - večinski lastnik	248.006.789	247.043.315
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Zakonske rezerve	18.876.841	18.876.842
IV. Druge rezerve iz dobička	60.544.410	60.544.410
V. Presežek iz prevrednotenja	10.689.696	11.044.595
VI. Preneseni čisti poslovni izid	8.882.585	15.706.530
VII. Čisti poslovni izid poslovnega leta	1.029.590	-7.112.730
B. Kapital - manjšinski lastnik	57.722	367.181
C. Rezervacije	14.674.383	13.884.933
D. Dolgoročne obveznosti	139.608.853	47.972.817
I. Dolgoročne finančne obveznosti	136.680.288	45.032.490
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	256.140	179.178
III. Odložene obveznosti za davek	2.672.424	2.761.149
E. Kratkoročne obveznosti	117.846.883	220.912.556
I. Kratkoročne finančne obveznosti	100.162.497	189.506.103
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	17.684.386	31.406.453
III. Kratkoročne obv. za davek od dobička	0	0
F. Pasivne časovne razmejitve	2.177.472	1.491.218
G. Zunajbilančne obveznosti	7.269.232	10.997.403

Tabela 10: Nerevidiran izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v EUR)	jan. – sept. 2010	jan. – sept. 2009
A. Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	1.036.713	4.253.825
Poslovni izid pred obdavčitvijo	1.372.856	4.989.415
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-336.143	-735.590
b) Prilagoditve za	25.844.165	20.628.088
Amortizacijo (+)	19.584.916	15.983.592
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-58.194	-73.185
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	43.560	22.862
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-1.535.685	-1.430.426
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	7.809.568	6.125.245
c) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	-16.211.264	1.510.148
Začetne manj končne poslovne terjatve	-1.048.641	1.828.630
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-2.987.109	-260.636
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-7.914	
Začetne manj končne zaloge	1.801	3.256
Končni manj začetni poslovni dolgovi	-13.645.104	-286.350
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.475.703	225.248
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
č) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b + c)	10.669.614	26.392.061
B. Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	11.984.826	31.499.988
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	1.291.081	1.067.455
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	0	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	285.074	4.328.948
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	0	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	6.557.398	307.262
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	3.851.273	25.796.323

b) Izdatki pri naložbenju	-17.269.624	-83.820.024
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-396.769	-1.367.774
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-14.640.934	-58.289.640
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-29.690	-2.342.005
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-145.390	-6.748.418
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-2.056.841	-15.072.187
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	-5.284.796	-52.320.036
C. Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	102.387.218	170.321.580
Prejemki od vplačanega kapitala	0	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	43.814.841	26.394.181
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	58.572.377	143.927.399
b) Izdatki pri financiranju	-106.563.862	-151.394.853
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-6.480.838	-6.120.329
Izdatki za vračila kapitala	0	0
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-31.277.924	-2.173.557
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-68.804.916	-143.052.034
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-184	-48.933
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-4.176.644	18.926.727
Končno stanje denarnih sredstev	1.762.506	915.970
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ač, Bc in Cc)	1.208.172	-7.001.248
Začetno stanje denarnih sredstev	554.334	7.917.220

Tabela 11: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2009

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR)	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Rezerva za pošteno vrednost	Skupaj kapital
Stanje 1. januar 2009	58.420.965	89.562.703	18.877.775	100.333.556	25.058.917	10.049.468	5.293.292	307.596.678
Premiki v kapital	0	0	0	0	0	4.456.108	10.267.856	14.723.964
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.456.108		4.456.108
Sprememba poštene vrednosti za prodajo razpoložljivih finančnih naložb							10.267.856	10.267.856
Premiki v kapitalu	0	0	-4.977	19.401.856	-9.352.388	-10.049.468	0	-4.977
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine				19.401.856	-19.401.856			
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček					10.049.468	-10.049.468		
Sprememba metode uskupinjevanja – Adria-tow			-4.977					-4.977
Premiki iz kapitala	0	0	0	0	0	0	0	0
Obveznost za dividende								
Nagrade članom nadzornega sveta								
Stanje 30. september 2009	58.420.965	89.562.703	18.872.798	119.735.412	15.706.529	4.456.108	15.561.148	322.315.664
Kapital – manjšinski lastniki								
Stanje 30. september 2009	1.393.149				-566.604	-220.252	0	606.293
Kapital - skupaj	59.814.114	89.562.703	18.872.798	119.735.412	15.139.926	4.235.855	15.561.148	322.921.957

Tabela 12: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR)	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevred.	Skupaj kapital	Kapital manjši- nski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.703	18.876.842	60.544.410	15.706.530	-7.112.730	11.044.595	247.043.315	367.181	247.410.494
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						1.029.590		1.029.590	-973	1.028.617
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-354.900	-354.900		-354.900
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	1.029.590	-354.900	674.690	-973	673.717
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček					-7.112.730	7.112.730		0	0	0
Izplačilo dividend								0		0
Premik iz kapitala								0	-308.486	-308.486
Odkup manjšinskih lastnikov					288.785			288.785		288.785
Drugo								0		0
Stanje 30. september 2010	58.420.965	89.562.703	18.876.841	60.544.409	8.882.585	1.029.890	10.689.695	248.006.789	57.722	248.064.511

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper so pripravljeni za obdobje januar – september 2010, to je na dan 30. september 2010 in vključujejo izkaze matične družbe Luke Koper d.d., izkaze odvisnih družb in pripadajoče dobičke oziroma izgube pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper na dan 30. september 2010 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih Skupine Luka Koper so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2009.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo dati kot Skupina Luka Koper najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja skupine v obdobju januar - september 2010 v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo obdobje.

Poštena vrednost je uporabljena in izkazana pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo ter pri naložbenih nepremičninah, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oz. odplačno vrednost.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida**Poslovni prihodki**

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
POSLOVNI PRIHODKI	92.188.679	87.883.695
Prihodki od prodaje na domačem trgu	31.160.942	29.098.241
Prihodki od prodaje na tujem trgu	59.235.218	55.895.404
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	4.315	9.449
Drugi poslovni prihodki	1.788.204	2.880.601

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	-31.204.986	-28.774.053
Stroški materiala	-6.383.454	-5.933.335
Stroški storitev	-24.821.532	-22.840.719

Stroški dela

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
STROŠKI DELA	-27.320.323	-28.752.677
Stroški plač	-20.815.085	-22.042.007
Stroški socialnih zavarovanj	-3.892.877	-4.070.524
Drugi stroški dela	-2.612.361	-2.640.146

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
ODPISI VREDNOSTI	-19.736.407	-16.122.625
Amortizacija osnovnih sredstev	-19.584.916	-15.552.292
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-43.560	-431.299
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-107.931	-139.034

Amortizacija osnovnih sredstev se je glede na preteklo obdobje povečala predvsem zaradi dokončanja večjih investicij v teku. Amortizacijskih stopenj nismo spreminjali.

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
DRUGI STROŠKI	-4.873.105	-4.659.122
Dajatve neodv. od stroš.dela in drugih str.	-4.030.578	-3.814.678
Izdatki za varstvo okolja	-134.322	-251.939
Ostali stroški	-703.410	-592.504

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
FINANČNI PRIHODKI	1.833.869	1.772.112
Finančni prihodki iz deležev	1.291.081	1.067.455
Finančni prihodki iz danih posojil	244.603	362.972
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	298.184	341.686

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
FINANČNI ODHODKI	-8.050.770	-6.276.968
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-1.328.729	-4.916
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.480.838	-6.120.329
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-241.203	-151.723

Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov naložb v višini 1.328.729 evrov predstavljajo prevrednotenje naložb, razvrščenih v kategorijo za trgovanje, zaradi oslabitve.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
CELOTNI POSLOVNI IZID	1.372.855	4.989.415
Davek iz dobička	-336.143	-735.590
Odloženi davek	-8.095	-8.157
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	1.028.617	4.235.854
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	0,07	0,32

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	7.383.924	7.024.047
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	383.100.974	387.867.394
1. Zemljišča in zgradbe	260.340.404	238.656.765
a. Zemljišča	12.072.877	12.072.877
b. Zgradbe	248.267.527	226.583.888
2. Proizvajalne naprave in stroji	92.163.304	98.533.530
3. Druge naprave in oprema	148.952	148.952
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	30.448.315	50.528.147
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	18.245.297	18.438.868

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	75.267.873	82.826.382
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	72.713.365	80.072.885
2. Dolgoročna posojila	2.554.508	2.753.497

Kratkoročna sredstva

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KRATKOROČNA SREDSTVA	25.844.428	25.964.736

Kapital

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KAPITAL	248.064.511	247.410.496
KAPITAL – večinski lastnik	248.006.789	247.043.315
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	79.421.251	79.421.252
Presežek iz prevrednotenja	10.689.696	11.044.595
Preneseni čisti poslovni izid	8.882.585	15.706.530
Čisti poslovni izid poslovnega leta	1.029.590	-7.112.730
KAPITAL – manjšinski lastnik	57.722	367.181

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	139.608.853	47.972.817
Dolgoročne finančne obveznosti	136.680.288	45.032.490
Dolgoročne poslovne obveznosti	256.140	179.178
Odložene obveznosti za davek	2.672.424	2.761.149

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	117.846.883	220.912.555
Kratkoročne finančne obveznosti	100.162.497	189.506.103
Kratkoročne poslovne obveznosti	17.684.386	31.406.453

**NEREVIDIRANI NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI
LUKE KOPER, D.D.**

Tabela 13: Nerevidiran izkaz poslovnega izida Luke Koper, d.d.

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
Poslovni prihodki	85.732.260	81.823.538
1. Čisti prihodki od prodaje	85.635.358	79.787.213
2. Sprememba vrednosti zalog	-	-
3. Usredstveni lastni proizvodi in storitve	-	-
4. Drugi poslovni prihodki	96.902	2.036.325
Stroški poslovanja	-79.659.704	-72.933.092
5. Stroški blaga, materiala in storitve	-31.543.837	-29.117.972
6. Stroški dela	-22.789.949	-23.732.306
7. Odpisi vrednosti	-18.884.486	-15.330.574
8. Drugi poslovni odhodki	-4.977.331	-4.671.293
9. Rezervacije	-1.464.101	-80.947
Poslovni izid iz poslovanja	6.072.556	8.890.446
Finančni prihodki	3.170.918	3.108.628
10. Finančni prihodki iz deležev	2.659.567	2.465.631
11. Finančni prihodki iz danih posojil	229.002	318.029
12. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	282.350	324.968
Finančni odhodki	-8.276.352	-6.476.299
13. Fin. odh. iz oslab in odpisov fin. naložb	-1.328.729	-4.916
14. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.803.579	-6.325.576
15. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-144.043	-145.807
Izid iz financiranja	-5.105.433	-3.367.671
Celotni poslovni izid	967.125	5.522.775
16. Davek iz dobička	0	-552.278
17. Odloženi davek	-6.226	-8.915
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	960.899	4.961.582
Osnovni čisti dobiček na delnico (v EUR)	0,07	0,35

Tabela 14: Izkaz vseobsegajočega donosa Luke Koper, d.d.

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
Dobiček tekočega obdobja	960.899	4.961.583
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo	-443.624	12.834.820
Vpliv odloženih davkov	88.725	-2.566.964
Skupaj drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	-354.899	10.267.856
Skupaj vseobsegajoči donos v obdobju	606.000	15.229.439

Tabela 15: Nerevidirana bilanca stanja Luke Koper, d.d.

AKTIVA (v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
SREDSTVA	513.029.390	521.534.016
A. Dolgoročna sredstva	484.402.227	496.479.516
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	7.196.075	7.024.047
II. Opredmetena osnovna sredstva	347.004.056	352.506.587
III. Naložbene nepremičnine	37.255.546	37.449.118
IV. Dolgoročne finančne naložbe	83.441.468	89.988.457
V. Dolgoročne poslovne terjatve	220.307	220.307
VI. Odložene terjatve za davek	9.284.775	9.291.000
B. Kratkoročna sredstva	25.031.225	24.365.362
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	1.390.901	1.382.987
II. Kratkoročne finančne naložbe	1.145.339	2.564.111
III. Kratkoročne poslovne terjatve	20.814.605	19.929.684
IV. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	0	0
V. Dobro imetje pri bankah	1.680.380	488.580
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	3.595.938	689.138
D. Zunajbilančna sredstva	12.482.583	10.997.403
PASIVA (v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	513.029.390	521.534.016
A. Kapital	238.943.786	238.337.787
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Druge rezerve iz dobička	79.309.524	79.309.524
IV. Presežek iz prevrednotenja	10.689.695	11.044.595
V. Preneseni čisti poslovni izid	0	0
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	960.899	0
B. Rezervacije	7.370.313	6.032.940
C. Dolgoročne obveznosti	139.492.223	47.874.671
I. Dolgoročne finančne obveznosti	136.680.288	45.032.490
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	139.511	81.032
III. Odložene obveznosti za davek	2.672.424	2.761.149
Č. Kratkoročne obveznosti	125.374.043	228.104.650
I. Kratkoročne finančne obveznosti	111.457.404	199.625.466
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	13.916.639	28.479.184
D. Pasivne časovne razmejitve	1.849.025	1.183.967
E. Zunajbilančne obveznosti	12.482.583	10.997.403

Tabela 16: Nerevidiran izkaz denarnih tokov Luke Koper, d.d.

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
A. Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	967.125	4.970.498
Poslovni izid pred obdavčitvijo	967.125	5.522.775
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	0	-552.277
b) Prilagoditve za	23.883.268	18.740.265
Amortizacijo (+)	18.747.938	15.209.172
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-56.314	-25.968
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	43.560	10.230
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-2888.568	-2.783.660
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	8.036.652	6.330.492
c) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	-16.301.271	2.525.982
Začetne manj končne poslovne terjatve	-925.785	1.763.167
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-2.906.801	-250.323
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-	-
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-7.914	-
Začetne manj končne zaloge	-	-
Končni manj začetni poslovni dolgovi	-14.463.202	786.048
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	2.002.431	227.090
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	-	-
č) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b+c)	8.549.122	26.236.745
B. Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	12.430.428	21.473.895
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	2.659.567	2.844.616
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	-	-
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	281.313	104.553
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	-	-
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	5.913.405	-
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	3.576.143	18.524.726

b) Izdatki pri naložbenju	-16.559.761	-75.327.242
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-396.769	-1.103.626
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-13.065.964	-56.323.945
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-29.690	-2.342.005
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-434.760	-1.997.291
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-2.632.578	-15.861.201
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	-4.129.333	-53.853.347
C. Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	118.778.376	166.312.441
Prejemki od vplačanega kapitala		
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	43.814.841	26.394.181
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	74.963.536	139.918.260
b) Izdatki pri financiranju	-122.006.562	-145.784.632
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-6.707.922	-6.325.576
Izdatki za vračila kapitala		
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-31.277.924	-2.173.557
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-84.020.532	-137.285.499
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-184	-
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-3.228.186	20.527.809
Končno stanje denarnih sredstev	1.680.182	457.296
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ač, Bc in Cc)	1.191.602	-7.088.793
Začetno stanje denarnih sredstev	488.580	7.546.089

Tabela 17: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – september 2009

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR)	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Rezerva za pošteno vrednost	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2009	58.420.965	89.562.703	18.765.115	100.333.556	12.534.194	6.867.662	5.293.293	291.777.487
Premiki v kapital	0	0	0	0	0	4.961.583	10.267.856	15.229.439
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.961.583		4.961.583
Sprememba poštene vrednosti za prodajo razpoložljivih finančnih naložb							10.267.856	10.267.856
Premiki v kapitalu	0	0	0	19.401.856	-12.534.194	-6.867.662	0	0
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta					6.867.662	-6.867.662		
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček				19.401.856	-19.401.856			
Premiki iz kapitala	0	0	0	0	0	0	0	0
Izplačilo dividend								
Nagrade članom nadzornega sveta								
Stanje 30. september 2009	58.420.965	89.562.703	18.765.115	119.735.412	0	4.961.583	15.561.149	307.006.927

Tabela 18: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – september 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR)	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevrednote nja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	11.044.595	60.544.410	0	11.044.595	238.337.788
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						960.899		960.899
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-354.900	-354.900
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	960.899	-354.900	606.000
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 30. september 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	11.044.595	60.544.410	960.899	10.334.796	238.943.787

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D.D.

Luka Koper, d.d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi delujoče družbe so pripravljeni za obdobje januar - september 2010, to je na dan 30. september 2010.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d.d., na dan 30. september 2010 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih družbe Luka Koper, d.d., so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2009.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. Z ločenimi računovodskimi izkazi želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja družbe v obdobju januar – september 2010 in primerjalno za enako obdobje 2009.

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poslovni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
POSLOVNI PRIHODKI	85.732.260	81.823.538
Prihodki od prodaje na domačem trgu	28.756.271	26.311.584
Prihodki od prodaje na tujem trgu	56.879.064	53.475.629
Drugi poslovni prihodki	96.925	2.036.325

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	-31.543.837	-29.117.972
Stroški materiala	-5.931.893	-5.437.100
Stroški storitev	-25.611.944	-23.680.872

Stroški dela

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
STROŠKI DELA	-22.789.949	-23.732.306
Stroški plač	-17.528.370	-18.363.351
Stroški socialnih zavarovanj	-3.227.946	-3.373.691
Drugi stroški dela	-2.033.633	-1.995.264

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
ODPISI VREDNOSTI	-18.884.486	-15.330.573
Amortizacija osnovnih sredstev	-18.747.938	-14.777.873
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-478.301	-431.299
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-136.547	-121.401

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
DRUGI STROŠKI	-4.977.331	-4.671.293
Dajatve neodv. od stroš.dela in drugih str.	-3.996.209	-3.775.932
Izdatki za varstvo okolja	-277.629	-324.852
Ostali stroški	-703.493	-570.509

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
FINANČNI PRIHODKI	3.170.918	3.108.628
Finančni prihodki iz deležev	2.659.567	2.465.631
Finančni prihodki iz danih posojil	229.002	318.029
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	282.350	324.968

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
FINANČNI ODHODKI	-8.276.351	-6.476.299
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.707.922	-6.325.576
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov. finančnih naložb	-1.328.729	-4.916
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-239.699	-145.807

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. – sept. 2010	Jan. – sept. 2009
CELOTNI POSLOVNI IZID	967.125	5.522.775
Davek iz dobička	0	-552.278
Odloženi davek	-6.226	-8.915
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	960.899	4.961.582
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	0,06	0,35

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	7.196.075	7.024.047
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	347.004.056	352.506.587
1. Zemljišča in zgradbe	235.665.842	213.904.856
a. Zemljišča	6.261.659	6.261.659
b. Zgradbe	229.404.183	207.643.197
2. Proizvajalne naprave in stroji	86.670.785	94.015.714
3. Druge naprave in oprema	138.696	138.696
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	24.528.733	44.447.321
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	37.255.547	37.449.118

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	83.441.468	89.988.457
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	80.886.960	87.234.960
2. Dolgoročna posojila	2.554.508	2.753.497

Kratkoročne poslovne terjatve

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	20.814.605	19.929.684

Kapital

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KAPITAL	238.943.786	238.337.787
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	79.309.524	79.309.524
1. Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
2. Druge rezerve iz dobička	60.544.409	60.544.409
Presežek iz prevrednotenja	10.689.695	11.044.595
Preneseni čisti poslovni izid	0	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	960.899	0

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	139.492.223	47.874.671
Dolgoročne finančne obveznosti	136.680.288	45.032.490
Dolgoročne poslovne obveznosti	139.511	81.032
Odložene obveznosti za davek	2.672.424	2.761.149

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30.9.2010	31.12.2009
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	125.374.043	228.104.650
Kratkoročne finančne obveznosti	111.457.404	199.625.466
Kratkoročne poslovne obveznosti	13.916.639	28.479.184